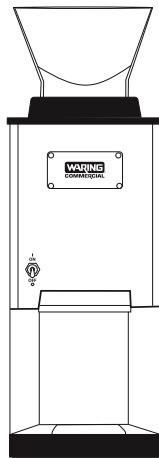


# **WARING**<sup>®</sup> **COMMERCIAL**

## COMMERCIAL ICE CRUSHER BROYEUR À GLACE PROFESSIONNEL TRITURADORA DE HIELO PROFESIONAL COMMERCIALE IJSCRUSHER KOMMERZIELLER EISZERKLEINERER TRITAGHIACCIO COMMERCIALE



**IC70E/K**

For your safety and continued enjoyment of this product,  
always read the instruction book carefully before using.

Afin que votre appareil vous procure en toute sécurité des années de  
satisfaction, lisez toujours soigneusement le livret de directives avant de l'utiliser.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto,  
siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

Lees voor uw veiligheid en voortdurend genot van dit product,  
altijd deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

Für Ihre Sicherheit und die fortgesetzte Zufriedenheit mit dem Produkt  
lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung durch.

Per garantire la sicurezza e la continua fruizione di questo prodotto,  
leggere sempre il libretto di istruzioni prima dell'uso.

# CONTENTS

Important Safeguards.....	2
Power Cord Instructions .....	3
Operation.....	4
How to Care for your Ice Crusher.....	4
Parts .....	5

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following.

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. To protect against risk of electrical hazards, do not immerse the Waring® Commercial Ice Crusher in water or other liquids.
3. Unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling, and before cleaning.
4. Avoid contact with moving parts. Never place fingers or other utensils into feed or discharge areas.
5. Do not operate the Waring® Commercial Ice Crusher or any electrical equipment with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Return it to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. Check ice feeder chute for presence of foreign objects before using.
10. Use only attachments that are included in the packaging of the Waring® Commercial Ice Crusher. The use of other attachments may cause fire, electric shock or injury.
11. Put this list in a safe place; do not discard.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

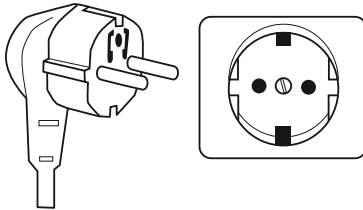
TO ENSURE PROPER USE OF THIS UNIT, PLEASE SEE IMPORTANT GROUNDING INSTRUCTIONS BELOW. PRIMARY COUNTRIES USING THE DIFFERENT PLUG TYPES ARE LISTED FOR REFERENCE ONLY. REFER TO THE ACTUAL UNIT TO DETERMINE WHICH PLUG TYPE IS APPLICABLE.

---

## TYPE F PLUG

(GERMANY, AUSTRIA, NETHERLANDS, SWEDEN, NORWAY, FINLAND, PORTUGAL, SPAIN, EASTERN EUROPE)

This grounded plug has two round prongs and there are two grounding clips on the side of the socket. This plug is non-polarized so the plug can be inserted in either direction into the socket. Grounding is accomplished when the clip, on the socket, meets the contact on the plug. Ensure that the plug is fully inserted.

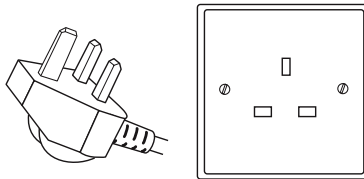


---

## TYPE G PLUG

(UNITED KINGDOM, IRELAND, CYPRUS, MALTA, MALAYSIA, SINGAPORE AND HONG KONG)

This grounded plug has three rectangular prongs that form a triangle. Line up the prongs to the socket and ensure that the plug is fully inserted. This plug is also fuse-protected for power surges.



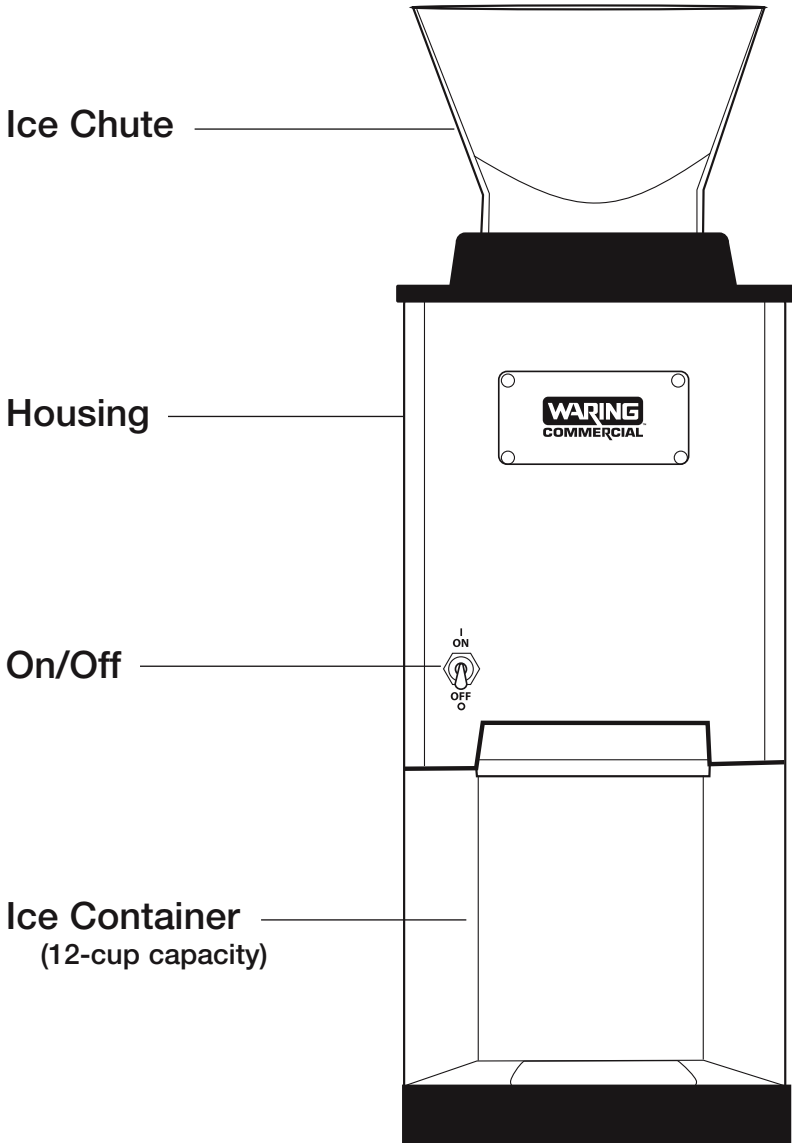
## **OPERATION**

1. Place the ice container (clear bowl) packed with the unit under the bottom opening of the ice crusher. Plug the unit in and set the On/Off ( I,O ) power switch to the On ( I ) position. **NOTE:** Ice crusher will not operate unless ice container is secured into position.
2. To begin crushing ice, drop cubes into feeder chute opening on top of unit. Blades of crusher unit are self-feeding. **DO NOT ATTEMPT TO PUSH CUBES INTO BLADES WITH HAND OR ANY INSTRUMENT.**
3. If a large cube should become lodged in the crushing unit so that blades cannot reach it, set power switch to the Off ( O ) position and unplug unit from outlet. Then pour warm water down through feeder chute until lodged cube is melted or falls free. Plug unit back into outlet, set the power switch to the On ( I ) position, and resume feeding cubes through the feeder chute.

## **HOW TO CARE FOR YOUR ICE CRUSHER**

1. **UNPLUG POWER CORD FROM OUTLET.**
2. Pour hot water through top feeder chute to rinse out after each use.
3. Wipe outside of ice crusher with a clean damp cloth.
4. **NEVER IMMERSE UNIT IN WATER.**

# PARTS



# TABLE DES MATIÈRES

Importantes consignes de sécurité.....	6
Mise à la terre.....	8
Mode d'emploi .....	9
Nettoyage et entretien.....	9
Pièces.....	10

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours suivre des mesures de sécurité élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

- 1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- Afin de réduire le risque d'incendie, de mort ou de blessure par choc électrique, ne placez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant d'installer ou de démonter des pièces ou avant de le nettoyer.
- Évitez tout contact avec les parties mobiles.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est abîmé. Envoyez-le à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé.
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

7. N'utilisez pas cet appareil à l'air libre.
8. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
9. Assurez-vous avant utilisation que l'entonnoir ne contient pas de corps étrangers.
10. N'utilisez que les accessoires recommandés par Waring®. L'utilisation d'autres accessoires présente des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
11. Conservez ces directives dans un endroit sûr.
12. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique, mental ou sensoriel ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire de la personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

**CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS**



## MISE À LA TERRE

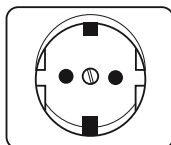
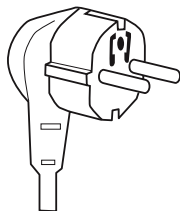
LE TYPE DE PRISE DONT VOTRE APPAREIL EST MUNI VARIE SUIVANT LE PAYS OÙ L'APPAREIL A ÉTÉ ACHETÉ. QUELLE QUE SOIT LA PRISE, ELLE DOIT ÊTRE MISE À LA TERRE. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AFIN D'ASSURER LA MISE À LA TERRE ADÉQUATE DE L'APPAREIL. LA LISTE DE PAYS EST À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT. VÉRIFIEZ TOUJOURS LE TYPE DE PRISE UTILISÉE DANS VOTRE PAYS DE RÉSIDENCE.

---

### PRISE DE TYPE F

(ALLEMAGNE, AUTRICHE, PAYS BAS, SUÈDE, NORVÈGE, FINLANDE, PORTUGAL, ESPAGNE, EUROPE DE L'EST)

Priise dotée de deux broches cylindriques. Cette fiche n'est pas polarisée, si bien qu'elle peut s'insérer dans la prise dans n'importe quel sens. La mise à la terre se fait par l'intermédiaire de deux ergots placés sur les bords intérieurs de la prise de courant murale. L'appareil est mis à la terre quand les bornes de la prise entrent en contact avec les ergots. Assurez-vous que la prise est bien insérée dans la prise de courant.

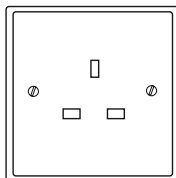
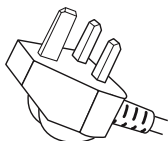


---

### FICHE DE TYPE G

(ROYAUME UNI, IRELANDE, CHYPRE, MALTE, MALAISIE, SINGAPOUR, HONG KONG)

Priise anglaise dotée de trois broches rectangulaires formant un triangle. Cette fiche protège également contre les surtensions. Assurez-vous que la prise est bien insérée dans la prise de courant murale.



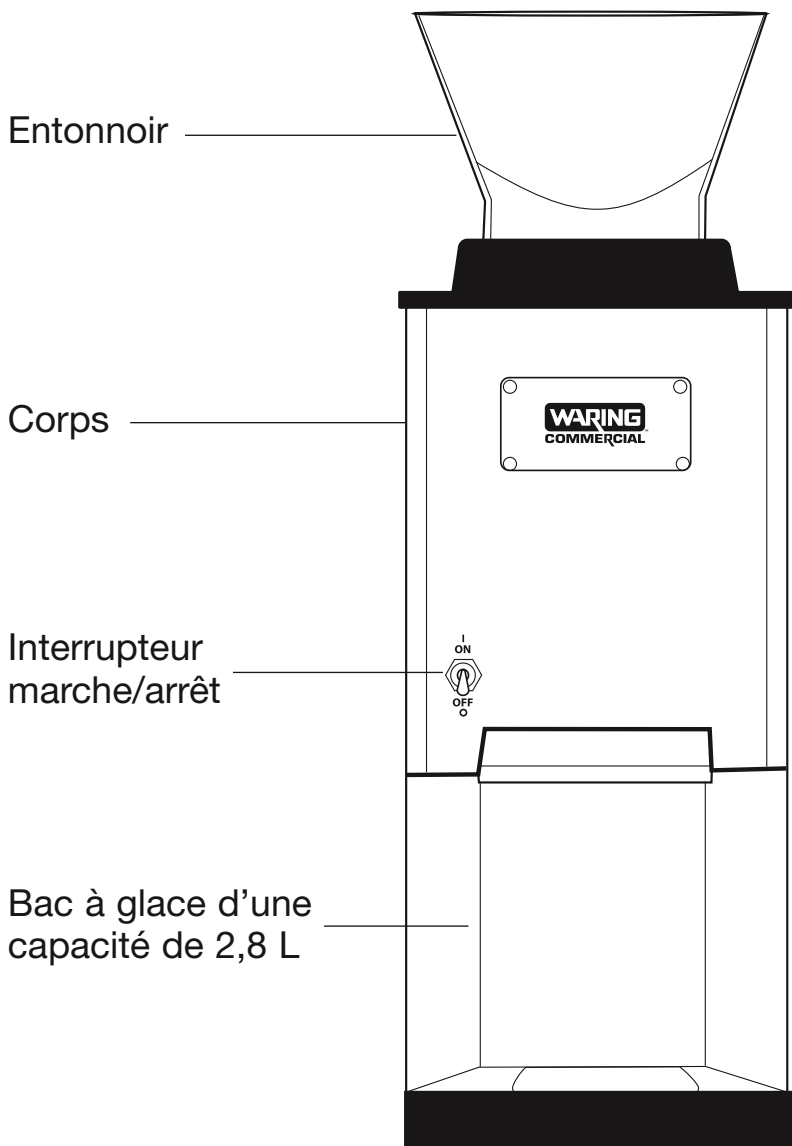
## MODE D'EMPLOI

1. Placez le bac à glace sous l'appareil. Branchez le cordon dans la prise de courant et placez l'interrupteur à la position ON ( I ). REMARQUE : L'appareil ne se mettra pas en marche si le bac à glace est mal installé.
2. Faites tomber les cubes de glace dans l'entonnoir. Les lames pileront la glace automatiquement. **NE PUSSEZ PAS LES CUBES DE GLACES AVEC LES DOIGTS OU AVEC UN USTENSILE.**
3. Il se peut que les gros cubes de glace enrayent les lames. Si cela se produisait, éteignez (OFF/ O) et débranchez l'appareil, puis versez de l'eau chaude dans l'entonnoir pour dégager la glace coincée dans les lames. Rebranchez l'appareil, mettez-le en route (ON/I) puis continuez.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. **DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER.**
2. Versez de l'eau chaude dans l'entonnoir après chaque utilisation.
3. Essuyez le corps de l'appareil avec un linge légèrement humide.
4. **NE PLONGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.**

# PIÈCES



# ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes .....	11
Conexión con tierra.....	13
Modo de empleo .....	14
Instrucciones de limpieza.....	14
Piezas .....	15

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
2. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cordón, la clavija o el cuerpo del aparato en agua u otro líquido.
3. Desconecte el aparato cuando no esté en uso, antes de instalar o sacar piezas y antes de limpiarlo.
4. No toque las partes movedizas.
5. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, si el aparato hubiese caído o si estuviese dañado. Regréselo a un centro de servicio autorizado para que lo revisen o lo reparen.
6. Supervise los niños para que no jueguen con este aparato.
7. No lo utilice en exteriores.
8. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador y manténgalo alejado de las superficies calientes.

9. Averigüe que no hay objetos extraños en la boca de llenado antes de poner el aparato en marcha.
10. Sólo emplee accesorios recomendados por Waring®. El uso de otros accesorios podría provocar un incendio, un choque eléctrico o una herida.
11. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.
12. Personas (incluso niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o personas que carecen conocimiento o experiencia no deberían utilizar este aparato, al menos que la persona responsable por su seguridad los supervise o les haya dado instrucciones relativas al uso del mismo.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## CONEXIÓN CON TIERRA

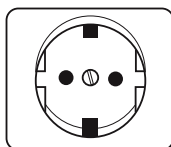
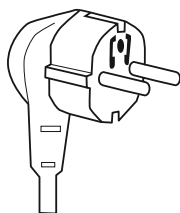
EL TIPO DE ENCHUFE CON EL CUAL EL APARATO ESTÁ EQUIPADO DEPENDE DEL PAÍS DONDE LO COMPRÓ. EL APARATO SIEMPRE TIENE QUE ESTAR CONECTADO CON TIERRA. SIGA LAS INSTRUCCIONES A CONTINUACIÓN PARA ASEGURARSE QUE EL APARATO ESTÉ DEBIDAMENTE CONECTADO CON TIERRA. LA LISTA DE PAISES NO ES EXHAUSTIVA. SIEMPRE AVERIGÜE EL TIPO DE ENCHUFE USADO EN SU PAÍS DE RESIDENCIA.

---

### ENCHUFE DE TIPO F

(ALEMANIA, AUSTRIA, PAÍSES BAJOS, SUECIA, NORUEGA, FINLANDA, PORTUGAL, ESPAÑA, EUROPE DEL ESTE)

Enchufe con dos patas cilíndricas. Este tipo de enchufe no está polarizado. Por lo tanto, encajará en el tomacorriente de cualquiera manera. Hay un polo de conexión con tierra en ambos lados del tomacorriente. Se realiza la conexión con tierra al conectar el enchufe en el tomacorriente. Asegúrese que el enchufe esté debidamente insertado en el tomacorriente.

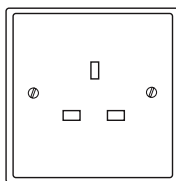
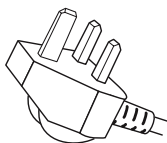


---

### ENCHUFE DE TIPO G

(REINO UNIDO, IRLANDA, CHIPRE, MALTA, MALAISIA, SINGAPUR, HONG KONG)

Enchufe con tres patas rectangulares que forman un triángulo. Este enchufe protege contra el sobrevoltaje. Asegúrese que el enchufe esté debidamente insertado en el tomacorriente.



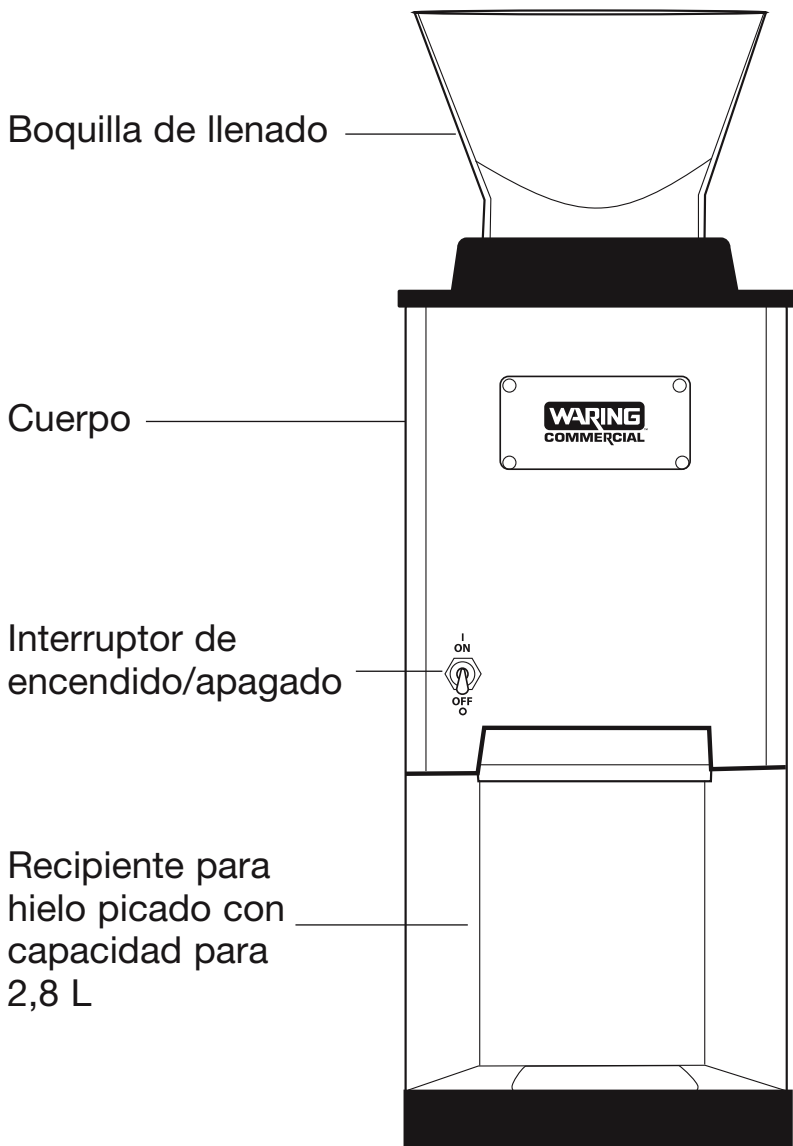
## MODO DE EMPLEO

1. Ponga el recipiente para hielo picado debajo del pico. Enchufe el cable en el tomacorriente y ponga el interruptor en la posición de encendido ON ( I ).  
**IMPORTANTE:** El aparato no se pondrá en marcha al menos que el recipiente esté debidamente instalado.
2. Eche los cubitos de hielo en la boca de llenado. Las cuchillas triturarán el hielo automáticamente.  
**NO EMPUJE LOS CUBITOS DE HIELO CON LOS DEDOS NI CON CUALQUIER UTENSILIO.**
3. Puede que un cubos de hielo grandes traben las cuchillas. Si esto ocurriera, apague (OFF/O) y desconecte el aparato. Vierta agua caliente en la boca de llenado para desalojar el hielo trabado. Vuelva a conectar el cable en el tomacorriente, encienda (ON/I) el aparato y continúe.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. **SIEMPRE DESCONECTE EL APARATO ANTES DE LIMPIARLO.**
2. Vierta agua caliente en la boca de llenado después de cada uso.
3. Limpie el cuerpo del aparato con un paño humedecido.
4. **NUNCA SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.**

## PIEZAS





# INHOUD

Belangrijke veiligheidsmaatregelen .....	16
Aardingsinstructies .....	18
Werking .....	19
Zo verzorgt u de ijscrusher .....	19
Onderdelen .....	20

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd fundamentele voorzorgen voor de veiligheid te worden gevolgd, waaronder de volgende:

1. **LEES ALLE INSTRUCTIES.**
2. Dompel de Waring® Commerciële ijscrusher niet in water of andere vloeistoffen onder om tegen het risico van elektrische gevaren te beschermen.
3. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, vóór montage en demontage en vóór reinigen.
4. Vermijd aanraking met bewegende delen. Stop nooit uw vingers of andere gebruiksvoorwerpen in de toevoer- of afvoergebieden.
5. Gebruik de Waring® Commerciële ijscrusher en andere elektrische apparatuur nooit als het netsnoer of de stekker beschadigd is of nadat het apparaat slecht werkt of is gevallen of op de een of andere wijze beschadigd is. Breng het terug naar het dichtstbijzijnde bevoegde onderhoudscentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.

6. Er dient toezicht te worden gehouden op kinderen om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen.
7. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
8. Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of aanrecht hangen en niet in aanraking komen met hete oppervlakken.
9. Controleer vóór gebruik de toevoertrechter op de aanwezigheid van vreemde voorwerpen.
10. Gebruik alleen hulpstukken die in de verpakking van de Waring® Commerciële ijscrusher zijn inbegrepen. Het gebruik van andere hulpstukken kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
11. Berg deze lijst op een veilige plaats op; gooi hem niet weg.
12. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, behalve als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

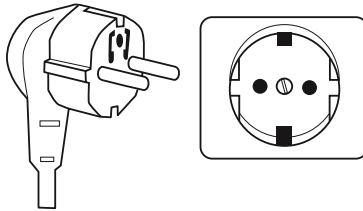
ZIE DE BELANGRIJKE AARDINGSINSTRUCTIES HIERONDER OM HET JUISTE GEBRUIK VAN DIT APPARAAT TE GARANDEREN. DE PRIMAIRE LANDEN DIE ANDERE STEKKERTYPES GEBRUIKEN ZIJN UITSLUITEND TER REFERENTIE VERMELD. KIJK NAAR HET APPARAAT OM VAST TE STELLEN WELK STEKKERTYPE VAN TOEPASSING IS.

---

## TYPE F STEKKER

(DUITSLAND, OOSTENRIJK, NEDERLAND, ZWEDEN, NOORWEGEN, FINLAND. PORTUGAL, SPANJE, OOST-EUROPA)

Deze geaarde stekker heeft twee ronde pennen en er zijn twee aardingsklemmen op de zijkant van het stopcontact. Deze stekker is niet-gepolariseerd dus de stekker kan in beide richtingen in het stopcontact worden gestoken. Aarding wordt tot stand gebracht wanneer de klem in het stopcontact in aanraking met het contact op de stekker komt. Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken.

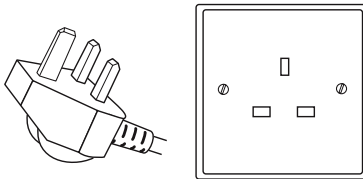


---

## TYPE G STEKKER

(VERENIGD KONINKRIJK, IERLAND, CYPRUS, MALTA, MALEISIË, SINGAPORE EN HONGKONG)

Deze geaarde stekker heeft drie rechthoekige pennen die een driehoek vormen. Breng de pennen in lijn met het stopcontact en zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken. Deze stekker is ook beschermd met een zekering voor stroomstoten.



## WERKING

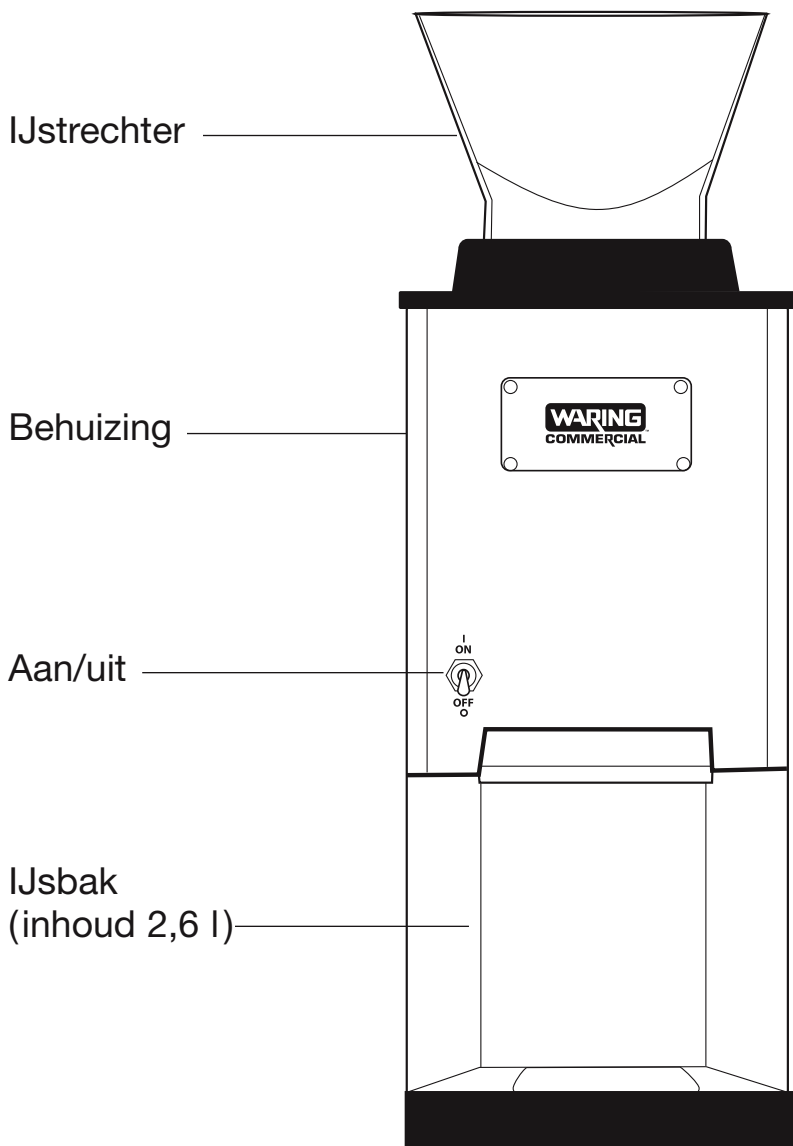
1. Zet de met het apparaat verpakte ijsbak (doorzichtige kom) onder de onderste opening van de ijscrusher. Stop de stekker van het apparaat in het stopcontact en zet de aan-/uitschakelaar op aan. NB: De ijscrusher werkt alleen als de ijsbak stevig op zijn plaats is.
2. Gooi ijsblokjes in de opening van de toevoertrechter boven op het apparaat om met het malen van het ijs te beginnen. De bladen van het maalmechanisme zijn zelfvoedend. **PROBEER DE IJSBLOKJES NIET MET UW HAND OF EEN INSTRUMENT IN DE BLADEN TE DUWEN.**
3. Indien een groot ijsblok vast komt te zitten in het maalmechanisme zodat de bladen er niet bij kunnen, zet u de aan-/uitschakelaar op uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

Daarna schenkt u warm water door de toevoertrechter totdat het vastzittende ijsblok gesmolten is of vrij komt. Steek de stekker weer in het stopcontact, zet de aan-/uitschakelaar op aan en ga door met het toevoeren van ijsblokjes door de toevoertrechter.

## ZO VERZORGT U DE IJSCRUSHER

1. **HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.**
2. Schenk heet water door de bovenste toevoertrechter om het apparaat na elk gebruik te spoelen.
3. Veeg de buitenkant van de ijscrusher af met een schone, vochtige doek.
4. **DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER.**

# ONDERDELEN



# INHALT

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen .....	21
Erdungsanleitungen .....	23
Bedienung .....	24
Pflege des Eiszerkleinerers .....	24
Teile .....	25

## WICHTIGE SICHERHEITS- MASSNAHMEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden, einschließlich der folgenden:

1. **ALLE ANLEITUNGEN LESEN.**
2. Zur Stromschlagvermeidung den Waring® kommerziellen Eiszerkleinerer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
3. Den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, auseinander genommen oder zusammengebaut wird sowie vor der Reinigung.
4. Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden. Niemals die Finger oder andere Utensilien in die Zuführ- oder Entladebereiche stecken.
5. Den Waring® kommerziellen Eiszerkleinerer oder anderer elektrische Geräte mit beschädigtem Kabel oder Stecker, bei einer Funktionsstörung, oder nach Fallenlassen oder andere Beschädigung nicht in Betrieb nehmen, sondern zur nächsten autorisierten Kundendienststelle zur Inspektion, Reparatur oder Einstellung bringen.

6. Kindern sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Nicht im Freien verwenden.
8. Das Kabel nicht über die Tischkante hängen lassen oder mit heißen Flächen in Berührung bringen.
9. Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass sich keine Fremdkörper im Zuführschacht befinden.
10. Nur Zubehörteile verwenden, die in der Verpackung des Waring® kommerziellen Eiszerkleinerers zu finden sind. Der Gebrauch anderer Zubehörteile kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzung führen.
11. Diese Liste an einem sicheren Ort aufbewahren und nicht wegwerfen.
12. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierter körperlicher, sensorischer oder geistiger Kapazität oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht und im Gebrauch dieses Geräts geschult.

## **DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN**

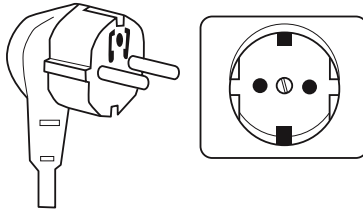
UM DEN ORDNUNGSGEMÄSSEN GEBRAUCH  
DIESES GERÄTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BITTE DIE  
FOLGENDEN ERDUNGSANLEITUNGEN BEACHTEN.  
DIE FÜR DIE VERSCHIEDENEN STECKERTYPEN  
ANGEFÜHRTEN LÄNDER DIENEN NUR ALS REFERENZ.  
AM EIGENTLICHEN GERÄT FESTSTELLEN, WELCHER  
STECKER ERFORDERLICH IST.

---

## TYPE F STECKER

(DUITSLAND, OOSTENRIJK, NEDERLAND,  
ZWEDEN, NOORWEGEN, FINLAND, PORTUGAL,  
SPANJE, OOST-EUROPA)

Deze geaarde stekker heeft twee ronde pennen en er zijn twee aardingsklemmen op de zijkant van het stopcontact. Deze stekker is niet-gepolariseerd dus de stekker kan in beide richtingen in het stopcontact worden gestoken. Aarding wordt tot stand gebracht wanneer de klem in het stopcontact in aanraking met het contact op de stekker komt. Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken.

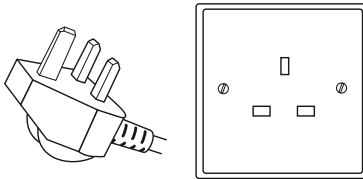


---

## TYPE G STECKER

(VERENIGD KONINKRIJK, IERLAND,  
CYPRUS, MALTA, MALEISIË, SINGAPORE EN  
HONGKONG)

Deze geaarde stekker heeft drie rechthoekige pennen die een driehoek vormen. Breng de pennen in lijn met het stopcontact en zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken. Deze stekker is ook beschermd met een zekering voor stroomstoten.





## BEDIENUNG

1. Den zum Lieferumfang des Geräts gehörenden Eisbehälter (durchsichtige Schüssel) unter die untere Öffnung des Eiszerkleinerers platzieren. Das Gerät an eine Steckdose anschließen und den Ein/Aus-Schalter auf Ein stellen. **HINWEIS:** Das Gerät funktioniert erst, wenn der Eisbehälter sicher platziert ist.
2. Um mit der Eiszerkleinerung zu beginnen Eiswürfel in den Zuführschacht oben im Gerät geben. Die Schneiden des Zerkleinerers ziehen die Eiswürfel selbst ein. **DIE EISWÜRFEL NICHT MIT DER HAND ODER ANDEREN INSTRUMENTEN IN DIE SCHNEIDEN SCHIEBEN.**
3. Sollte sich ein großer Einwürfel im Zerkleinerer verklemmen, so dass die Schneiden ihn nicht erreichen können, den Netzschalter auf Aus stellen und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Dann warmes Wasser in den Zuführschacht gießen, bis der verklemmte Eiswürfel schmilzt oder sich löst. Den Stecker wieder in die Steckdose stecken, den Netzschalter auf Ein stellen und erneut Eiswürfel in den Schacht geben.

## PFLEGE DES EISZERKLEINERERS

1. **STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN.**
2. Nach jedem Gebrauch zum Ausspülen heißes Wasser in den oberen Zuführschacht gießen.
3. Die Außenseite des Geräts mit einem sauberen feuchten Tuch abwischen.
4. **GERÄT NIEMALS IN WASSER TAUCHEN.**

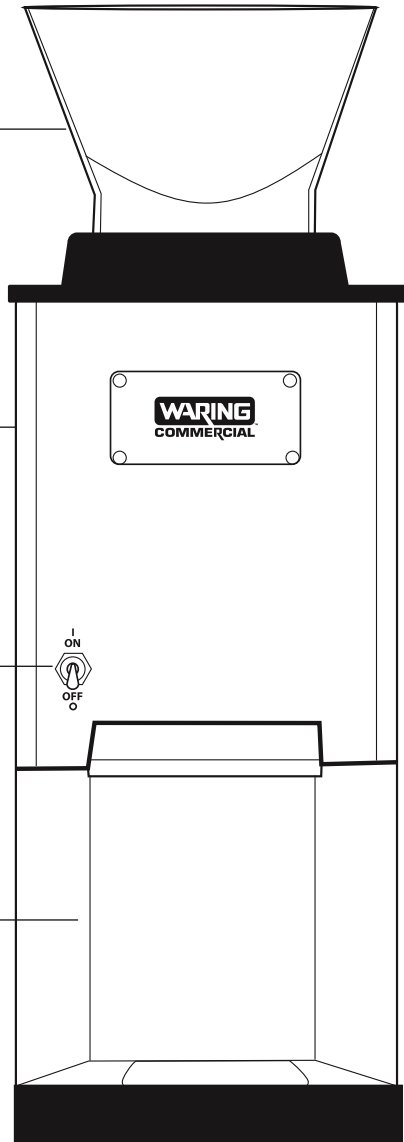
# TEILE

Eisschacht

Gehäuse

Ein/Aus

Eisbehälter  
( Fassungs-  
vermögen 2,8 l )



# INDICE

Importanti precauzioni .....	26
Istruzioni per il collegamento a massa .....	28
Funzionamento .....	29
Cura del tritagliaccio .....	29
Pezzi .....	30

## IMPORTANTI PRECAUZIONI

Quando si usano elettrodomestici, attenersi sempre alle precauzioni di sicurezza di base, comprendenti quanto segue:

1. **LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI.**
2. Per salvaguardarsi contro il rischio ed i pericoli elettrici, non immergere il tritagliaccio Waring® Commercial in acqua o in altri liquidi.
3. Estrarre la spina dalla presa a muro quando l'unità non è in uso, prima di smontarla, rimontarla e pulirla.
4. Evitare di entrare in contatto con i pezzi in movimento. Non inserire mai le dita o altri utensili nelle aree di alimentazione o di scarico.
5. Non azionare il tritagliaccio Waring® Commercial né nessun altro dispositivo elettrico se il cavo o la spina appaiono danneggiati, né in caso di guasto dell'unità, di una sua caduta o danneggiamento qualsiasi. Consegnare l'unità al più vicino centro di servizio autorizzato per farla esaminare, riparare o mettere a punto.
6. I bambini vanno supervisionati per impedire loro di giocare con l'unità.
7. Non usare l'unità all'aperto.

8. Non lasciare penzolare il cavo di alimentazione dal tavolo o dal bancone, né metterlo a contatto di superfici calde.
9. Controllare la tramoggia di alimentazione prima dell'uso ed escludere la presenza di materiali estranei.
10. Usare solamente gli accessori inclusi nella confezione del tritaggiaccio Waring® Commercial. L'uso di altri accessori può causare incendi, elettrocuzioni o lesioni.
11. Conservare questo elenco in un luogo sicuro. Non smaltirlo.
12. Questo dispositivo non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) aventi capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze, a meno di non istruirli opportunamente all'uso del dispositivo o di esercitare adeguata supervisione.

## **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

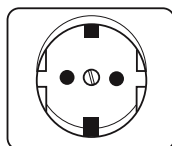
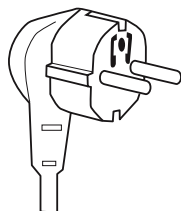
PER GARANTIRE L'USO CORRETTO DI QUESTA UNITÀ, ATTENERSI ALLE IMPORTANTI ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO A MASSA INDICATE SOTTO. LE NAZIONI PRINCIPALI CHE ADOTTANO I TIPI DI SPINA QUI INDICATI SONO ELENCAE SOLAMENTE A FINI ESEMPLIFICATIVI. FARE RIFERIMENTO ALL'UNITÀ IN DOTAZIONE PER DETERMINARE IL TIPO DI SPINA APPLICABILE.

---

## SPINA DI TIPO F

(GERMANIA, AUSTRIA, PAESI BASSI, SVEZIA, NORVEGIA, FINLANDIA, PORTOGALLO, SPAGNA, EUROPA ORIENTALE)

Questa spina con contatto di massa dispone di due contatti e la presa è munita di due clip di collegamento a massa laterali. La spina non è polarizzata, pertanto può essere inserita nella presa sia orientandola verso l'alto che verso il basso. Viene collegata a massa quando un clip della presa fa contatto con il collegamento della spina. Accertarsi che la spina sia ben inserita nella presa.

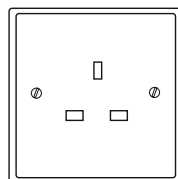
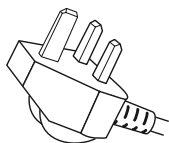


---

## SPINA DI TIPO G

(REGNO UNITO, IRLANDA CIPRO, MALTA, MALAYSIA, SINGAPORE E HONG KONG)

Questa spina con contatto di massa dispone di tre contatti rettangolari disposti a triangolo. Allineare i contatti con gli scassi della presa e verificare che siano ben inseriti in sede. Questa spina è inoltre protetta tramite fusibile contro le sovratensioni istantanee.



## FUNZIONAMENTO

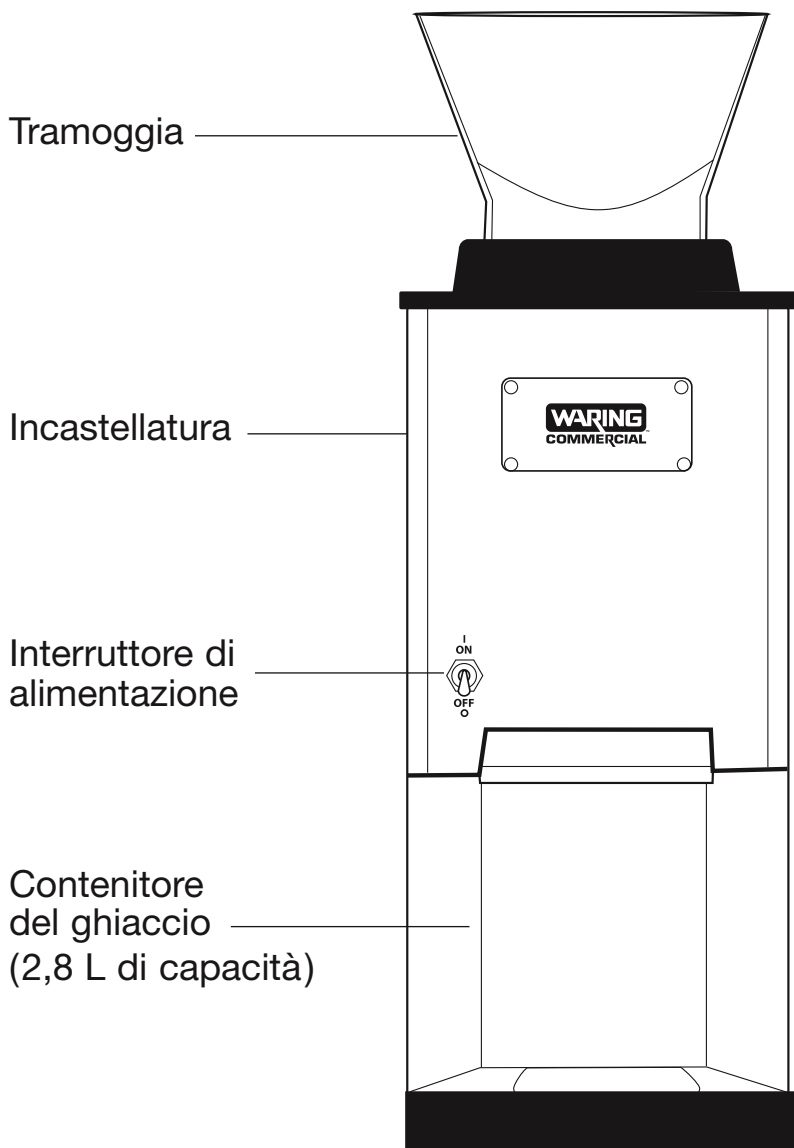
1. Disporre il contenitore del ghiaccio (vassoio trasparente), imballato assieme all'unità, sotto l'apertura inferiore del tritagliaccio. Collegare l'unità ad una presa di rete e far scattare l'interruttore ON/OFF nella posizione ON. **NOTA BENE** – Il tritagliaccio non va messo in funzione a meno di non aver inserito bene in posizione il contenitore del ghiaccio.
2. Le lame del tritagliaccio sono autoalimentanti.  
**NON TENTARE DI SPINGERE I CUBETTI CONTRO LE LAME CON LE MANI O USANDO ALCUNO STRUMENTO.**
3. Se a blocco di ghiaccio si incastra nel tritagliaccio fuori dalla portata delle lame, far scattare l'interruttore nella posizione OFF e scollegare l'unità dalla presa a muro.

Versare acqua calda nella tramoggia per far fondere e liberare il blocco incastrato. Ricollegare l'unità alla presa al muro, inserire l'interruttore in posizione ON e ricominciare ad alimentare i cubetti nella tramoggia.

## CURA DEL TRITAGHIACCIO

1. **ESTRARRE LA SPINA DALLA PRESA A MURO.**
2. Versare acqua calda nella tramoggia per sciacquare l'unità dopo l'uso.
3. Strofinare le superfici esterne del tritagliaccio con un panno umido e pulito.
4. **NON IMMERGERE MAI L'UNITÀ NELL'ACQUA.**

## PEZZI





Waring Products, Division of Conair Corporation  
150 Milford Road  
East Windsor, NJ 08520  
[www.waringproducts.com](http://www.waringproducts.com)

Printed in Taiwan  
Imprimé à Taiwan  
Impreso en Taiwán  
Gedruckt in Taiwan  
Gedruckt in Taiwan  
Stampato in Taiwan

Waring is a registered trademark of Conair Corporation.  
Any trademarks or service marks of third parties used herein are  
the trademarks or service marks of their respective owners.

Waring est une marque déposée par Conair Corporation. Toutes marques déposées  
ou marques de commerce ci-incluses appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Waring es una marca registrada por Conair Corporation. Todas marcas registradas  
o marcas de comercio mencionadas en ésta pertenecen a sus titulares respectivos.

Waring is een gedeponeerd handelsmerk van Conair Corporation. Alle hierin  
gebruikte handelsmerken of servicemerken van derden zijn de handelsmerken  
of servicemerken van de respectievelijke eigenaars ervan.

Waring ist eine registrierte Marke der Conair Corporation. Alle hierin  
verwendeten Marken oder Servicemarken von dritten Parteien sind die  
Marken oder Servicemarken ihrer jeweiligen Besitzer.

Waring è un marchio depositato della Conair Corporation. Qualsiasi marchio  
di fabbrica o di servizio di terzi qui riportato è di proprietà dei rispettivi detentori.

IC70E/K IB  
08WI005

IB-8335